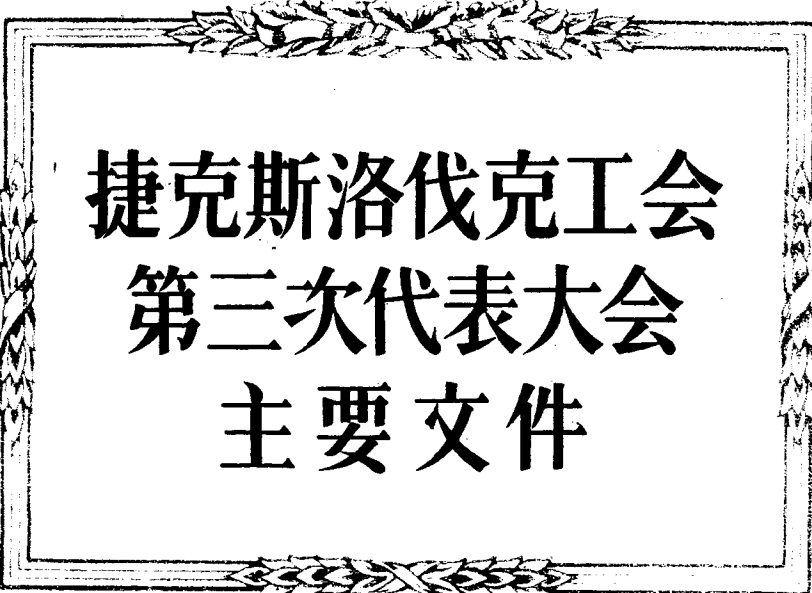




捷克斯洛伐克工会 第三次代表大会 主要文件

歷費

工 人 出 版 社



捷克斯洛伐克工会
第三次代表大会主要文件

中華全國总工会國際聯絡部 譯

工 人 出 版 社

1956年·北京



捷克斯洛伐克工会第三次代表大会会场。捷克斯洛伐克共和国总统安·萨波托斯基在大会上讲话。

目 錄

捷克斯洛伐克工会中央理事会 工作报告.....	弗·苏普卡 1
捷克斯洛伐克工会第三次代表大会关于 工会中央理事会工作和捷克斯洛伐克 革命工会运动今后任务报告的決議.....	55
关于新的工会章程草案的报告.....	雅·科拉士 65
捷克斯洛伐克革命工会运动章程.....	80

捷克斯洛伐克工会中央理事会工作报告

(1955年5月)

中央理事会代理主席 弗·苏普卡

同志們！

在捷克斯洛伐克工会第二次代表大会以后，过了5年的时间，我們又召开了我國統一的革命工会运动的代表大会。从工会第二次代表大会到現在这一段时期，对我國和全体捷克斯洛伐克人民的生活具有很大的意义；在这段时期中，在國際範圍內也發生了巨大的事件。这些事件标志着在新的世界中各民族和各个國家之間相互关系的發展。

目前的國際形势說明了世界兩大陣營——和平、民主、社会主义陣營和資本主义陣營的不同發展。

以苏联为首的和平、民主、社会主义陣營不断地巩固着。解放了的人民在自己祖國的和平建設中使經濟和文化獲得了空前未有的繁榮，使生產力不断地高漲和人民生活水平不断地提高。和平、民主、社会主义陣營的一貫的和平政策獲得了全世界人民的热烈同情和支持。人民日益覺悟到，如果人民把和平的事業捍衛到底，和平的事業就会掌握到人民的手中，他們就能够制止新战争的爆發。

日益明顯地可以看出这样一个重要的事实，即以苏联为首的和平、民主、社会主义陣營已成为國際形势發展中的决定因素，它的作用和威信正在日益加强。最近几年中的

事件明顯地証實了蘇聯在努力保衛和平事業中所起的決定性作用。蘇聯為捍衛和平所作的努力是符合於全人類絕大多數的人民的願望和要求的。人們都還記得，正是由於蘇聯的倡議，才停止了朝鮮的軍事行動和簽定了停戰協定，從而為人民民主的朝鮮的和平建設創造了先決條件。

由於蘇聯的一貫努力，在去年3月舉行了柏林會議。這次會議決定在日內瓦召開有中華人民共和國參加的大國會議。日內瓦會議是與達成停止在越南、老撾、柬埔寨的戰爭的協議永遠有關的。這些殖民地人民爭取民族獨立和自由的鬥爭獲得了勝利。這一勝利大大地加強了附屬國和殖民地國家人民的自信心和鬥爭的決心。

自從印度、緬甸和印度尼西亞擺脫了帝國主義的統治以後，仍然被壓迫的人民都起來為自己的民族自由和獨立而進行鬥爭。不久以前在萬隆召開的29個亞非國家的會議，清楚地証明了這一事實。這次會議的成就對保衛和平、對亞非國家爭取自由和獨立的鬥爭具有很大的意義。

蘇聯為爭取用和平方法解決一切國際爭端而進行的堅持不懈的鬥爭，在最近獲得了新的巨大勝利——簽訂了關於恢復獨立和民主的奧地利國家的條約。這個國家條約的實現，對鞏固歐洲和平的事業有很大的貢獻。同時証明了在各國之間，不管它們的社會制度如何，有著發展合作關係的巨大可能性。人們日益了解到，用這種方法有可能解決德國問題，也有可能在停止軍備競賽、禁止使用原子武器和其他大規模殺人武器以及充分利用原子能為人類謀福利的問題上取得成就。

我國全體人民熱烈地歡迎蘇聯在聯合國大會上提出討論的關於裁減軍備、禁止使用原子武器和消除新戰爭爆發

的危險的建議。苏联的新建議是为了达到下列真正崇高的目的：使人类免受新的毀滅性战争的危險，緩和國際間的緊張局势，解除由于狂热的軍备競賽而加在人民身上的沉重的賦稅負担，这样就能把用于軍备競賽上的巨大資金用来提高劳动人民的生活水平，并协助落后國家發展它們的國民經濟。我國人民怀着感激的心情欢迎苏联的新的和平倡議，并在捷克斯洛伐克共產党和民族陣綫的政府領導下竭力支持苏联的新建議。

苏联的建議完全符合一个月前在萊比錫召开的欧洲工人第二次代表會議上所明顯表現出來的渴求和平的願望。無論是萊比錫會議，或者是進一步保衛和平反对侵略協定的运动，都証明了和平的願望在各資本主义國家中已獲得工人階級的支持。这些國家的工人階級在共產党和工人党的領導下更緊密地團結起來保衛自己的切身权利，并日益坚决地为反对战争挑撥者，为爭取各國間進行協商而斗争。

最近几天，在華沙召开的欧洲國家會議是維護欧洲和平和安全的斗争中的具有重大意义的里程碑。根据莫斯科宣言的精神，會議討論并通过了一些共同的措施，这些措施是由于巴黎协定批准后欧洲所發生的形势而引起的。華沙會議証明了欧洲的和平、民主、社会主义陣营各國的統一和團結，會議在偉大的中國支持下，巩固了八个兄弟國家的联盟，并为爱好和平國家的更緊密的合作，为維護世界和平和欧洲集体安全建立了基礎。

我國工人階級和全体劳动人民决心要以自己的行动來支持華沙會議的決議，并要永远忠实于自己的諾言“以建設自己的祖國，來巩固和平事業！”要更有效地巩固欧洲与全世界的和平和安全。在这个斗争中，捷克斯洛伐克劳动人

民和其他各國的進步力量都團結在最大的國際組織——世界工会联合会中。

在世界工联的旗帜下，各國劳动人民正在为巩固世界和平，为改善經濟的和社會的生活条件而斗争。世界工联所進行的运动証明了世界工人階級的統一、組織性和它的力量正在日益加强。

捷克斯洛伐克革命工会运动，是世界工会联合会政策的坚决拥护者，它首先要以完成自己的重大使命，即参加我國社会主义建設，从而为不断提高劳动人民生活和文化水平創造先决条件，來促使世界工联的綱領与目的的實現。我國人民和整个社会主义陣營的人民在建設中所獲得的成就給予資本主义國家劳动人民以力量，鼓舞他們不屈不撓地为反对压迫和剝削而斗争，并給他們指出了走向完全解放的道路。

为了加强各國工人的統一和團結，我國工会尽一切力量來擴大与各友好國家以及資本主义國家工会的合作。各國工会代表团的互相訪問是加强互相了解、互相友好以及巩固國際團結的最有效的方法。

革命工会运动遵循着世界工联的章程和綱領，將繼續以堅定的步伐沿着既定的道路前進。今后，我國工会將努力加强与苏联、中華人民共和國以及各人民民主國家工会的友誼的和兄弟般的联系，并要加强与資本主义、殖民地和附屬國家進步工会的联系，支持他們的正义斗争。我們認為自己的主要任务之一，就是向全体劳动人民說明共同斗争的意义，特别是与欧洲工人階級一道反对复活德國軍國主义和帝国主义的斗争的意义。

革命工会运动忠实于無產階級國際主义的旗帜，它將

更堅定地為鞏固世界工人階級的統一和團結，為和平和民主，為全世界勞動人民更幸福的生活而鬥爭。

同志們！我們的代表大會是在慶祝蘇軍解放我國十周年紀念日的幾天以後召開的。在過去的十年中，我國走過了具有歷史意義的革命發展的道路。我國的政權已掌握在與勞動農民結成緊密聯盟的工人階級手中。我國勞動人民在捷克斯洛伐克共產黨領導下已經建立並且鞏固了自己的國家——建設社會主義的人民民主的新型的國家。

在過去的十年中，我國國民經濟獲得了空前的發展，勝利地完成了國家社會主義工業化的第一個五年計劃。我國的工業生產能力比戰前增加了一倍。對重工業的發展給予了特別的重視。機器製造業的生產增加了兩倍多。機器製造業已成為捷克斯洛伐克工業的主導部門。在五年計劃期間，建立了新的動力工程和巨大的水力發電站，出現了許多新工廠，很多工廠已經擴建並用現代化的機器設備裝備起來了。由於礦山的勘察，在我國許多地區發現了新的、至今尚未開採的礦藏富源。新建的交通路線和電訊聯絡的設置已在很大的程度上縮短了祖國遼遠的邊境地區的距离。在實現五年計劃中，勞動人民的創造主動性是獲得成就的主要源泉，這種創造主動性正在繼續不斷地發展着。在1954年，由於進行了更大的努力，在發展各個主要工業部門，特別是採煤業和電力生產方面取得了卓越的成就。

由於工業的發展和工人階級的覺悟，捷克斯洛伐克工業化以極快的速度實現着。到1954年底，斯洛伐克工業總產量比1937年增加了3倍半，其中重工業的總產量增加了6倍半。

在最近几年中，我國農村的面貌也根本改變了。我國

劳动農民在工人階級的大力帮助下，已經开始建立統一農業生產合作社。千百万的中小農民把自己的田地和農具联合起來，并为發展社会主义大生產的高產量的農業合作社打下了基礎。由于統一農業生產合作社的增加、國营農場的巩固和机器拖拉机站的發展，農業中的社会主义成分大大加强了。現在，捷克斯洛伐克的國民經濟，特別是工業生產已為我們人民民主國家的經濟和國防的独立自主創造了可靠的基礎。

在人民民主制度下，被解放了的劳动保證國民經濟的繁荣，同时，也是劳动人民物質福利不断增長的源泉。由于有計劃地減低物价和提高工資，劳动者的实际收入不斷地提高，社会的需要也大大地增加了。我們國家从各个方面來关心每个公民的健康和教育，使每个公民都有享受文化生活的廣大可能性。我國國民經濟建設中所取得的成就，以及因此而促進的劳动人民生活水平的提高，都証明人民民主制度比資本主义制度具有日益增長的优越性。

我們所獲得的成就，是工人階級勝利和全体劳动人民創造積極性的結果。全体劳动人民緊密地團結在捷克斯洛伐克共產党和民族陣綫政府的周圍，坚定不移地向着社会主义邁進。捷克斯洛伐克的工人階級为了實現这个至今資本主义國家的劳动人民所要爭取的目的，曾經進行过几个世紀的斗争，牺牲了無數的生命。因此，代表全体人民和廣大劳动群众利益的共產党的政策受到全体人民的拥护。

在捷克斯洛伐克共產党領導下的捷克斯洛伐克劳动人民，所以能够走上这个勝利的道路，首先是由于在十年前英勇的苏联軍隊解放了我們的祖國。我國与苏联的牢不可破的同盟，保衛着我國的政治和經濟生活不受帝国主义的干

涉，同时，这个牢不可破的同盟也是我國安全和独立的可靠保障。苏联对我们的帮助表现在大公無私的技術援助和物質援助方面。苏联的丰富經驗已經成为我國工業企業的工人和其他劳动者的財富。我國人民对苏联的感謝，在慶祝我國解放十周年的时候，非常明顯地表现在各个方面，在慶祝我國解放十周年的时候，我們总结了被解放了的劳动所創造的全部成就。

革命工会运动在很大的程度上帮助獲得这些成就。革命工会运动的团結为我國工会勝利地完成自己的重要使命創造了必要的条件。过去分散的工会組織，在共產党的領導下已經統一起來了，并且已經成为劳动人民爭取美好和愉快生活的强有力的武器。統一起来的工会运动在沒收資本家財產和工業國有化的斗争中，以及在反对反动派的斗争中都起了重要的作用。工人階級和劳动人民的統一战斗力量在1948年2月顯示得特別强大，当时由于人民对反动派实行勝利的反击，反动派被徹底消滅了。

关心不断提高劳动人民的生活水平向來就是工会的任务。在資本主义时期，革命工会領導工人階級反对剝削、反对減低工資和降低生活水平、反对解雇和其他形式的掠奪。同时，革命工会組織經常教導工人們必需把經濟斗争和推翻資產階級政权、建立工人階級政权的政治斗争結合起來，因为工人階級政权可以永远保証全体劳动人民过美好幸福的生活。

在人民民主制度下，工会的作用与任务起了根本的变化，同时，工人階級的地位也起了根本的变化。人剝削人的現象已被消滅，國家政权和工厂企業都掌握在工人階級和劳动人民的手中。工会組織从被剝削和被压迫階級的組織

变成了統治階級的組織。在今天維護工人階級和劳动人民的利益，就是領導他們为進一步發展國民經濟、为巩固人民民主國家和加强國防力量而斗争。要保證生活水平的不断提高，就必须經常动员劳动者去完成和超額完成生產計劃，教育劳动者正确地管理企業、正确地对待生產資料和國家財產。只有这样，才能保證劳动人民物質和文化生活水平的不断提高，才能保證他們的美好生活。这样，工会就执行了符合劳动人民切身利益的任务。

工会是劳动人民在为社会主义建設的斗争中的組織者和教育者。列寧对工会在社会主义建設时期的作用是这样规定的：“工会却不是國家的組織、不是实行强制的組織。它是教育的組織，是誘導和訓練的組織；它是一个学校，是學習管理的学校，學習主持經濟的学校，學習共產主义的学校。”^①

工会根据實踐的經驗來教導劳动者管理自己的國家，管理國家的經濟，使劳动者擺脫旧的習慣和偏見，以便使他們成为新社会制度的自覺的建設者。工会实现共產主义学校的作用的方法，就是在完成社会主义建設的任务中，引導劳动者以新的态度对待劳动和对待社会主义的財產，并教導他們不断地按照更新的方式來生活。

我國革命工会运动把絕大多數的劳动者團結在自己的隊伍中。工会在發揮人民的創造主动性方面及滿足劳动人民的社會和文化要求方面獲得了巨大的成就。但是應該指出，革命工会运动还落后于社会主义建設的需要和要求，工会的教育工作与組織工作至今还没有达到我國政治任务所

① 見“列寧論工会”，工人出版社出版，第235頁。

要求的水平，工会工作中还存在很多嚴重的缺点。

捷克斯洛伐克共產党第十次代表大会向我們提出了新的創造性的任务。完成这些任务才能保証我國國民經濟按比例發展，才能保証人民物質和文化生活的提高，才能保証我國經濟實力和國防力量的進一步加強。因此为了支持这一政策、为了進一步加強經濟實力、为了提高物質福利、为了巩固和平而發揮一切力量，这就是革命工会运动当前的主要任务。

一、工会为發展社会主义經濟而斗争

〔一〕工業方面

重工業是發展社会主义經濟的主要因素。因此，只有全面發展重工業才能保証其他工業部門和農業的發展，才能增強我國的國防力量。因此，党和政府一貫地執行着全面發展重工業的唯一正確的路綫。

为了保証不斷地提高生活水平，捷克斯洛伐克共產党第十次代表大会提出了工業方面的主要任务：均衡地完成計劃、發掘生產潛力、提高產品質量、提高劳动生產率。同时，这也是使社会主义生產高漲的重要条件。

关于劳动生產率的意义，列寧曾这样說道：“劳动生產率，归根到底是新社会制度勝利的最重要和最主要的条件。資本主义造成了在農奴制度下所沒有过的劳动生產率。資本主义可以被徹底戰勝，而且一定会被徹底戰勝，是因社会主义能造成新的更高得多的劳动生產率。”^①

① 見“列寧論工会”，工人出版社出版，第209頁。

我們擁有不斷提高勞動生產率的無限可能性。我國的重工業可以供給我們工廠和建築工程以最新的具有高度生產率的裝備和機器，在所有的企業中都有可能運用最先進的工作方法，提高業務熟練程度已受到廣泛的重視。但是我們還時常看到，具有高度生產率的機器還沒有被利用，白白地放在那里，新的工作方法往往沒有得到推廣，甚至于在自己的工廠中也沒有推廣。工會組織往往對這種現象熟視無睹。同志們，請牢牢記着這一點：每一部沒有利用的機器，任何浪費工時的現象，陳舊的生產過程，所有這一切不僅對企業領導和工程技術人員是一種責難，而且對工會工作者同樣是一種責難。

提高勞動生產率是降低產品成本和生產節約的重要因素。不斷地提高生產贏利是勝利建設的主要條件之一。“如果我們在生產上能更多地節約，我們就能夠更快地沿着社會主義的道路前進”，“如果工業沒有不斷地降低生產成本，它就不能經常地完成其在新社會中所應起的領導作用和職能”。哥特瓦爾德同志所說的這些話至今仍然是有用的。

蘇聯社會主義工業建設的豐富經驗教導我們，運用經濟核算制是提高贏利的行之有效的辦法。作為社會主義管理方法的經濟核算制能激起勞動群眾的創造性和積極性，在這個基礎上，可以在勞動群眾的廣泛監督之下為厲行節約而鬥爭。經濟核算制使勞動者有可能了解企業的經濟問題，並使勞動者為了提高計劃質量指標而簽訂社會主義競賽保證條件。

我國生產中的一切成就都決定於人，決定於人的創造性和他們積極參加管理生產、組織勞動和管理經濟的工作。每年年初，擬定生產技術財務計劃是對工會組織在發

揮勞動者創造主動性方面的能力的重大考驗。因為在擬定計劃的過程中，勞動者對生活的一切問題有很大的興趣。在無數的生產會議上，勞動者曾提出關於改善勞動組織方面的具體的和寶貴的建議，並指出如何利用消耗原料和動力方面的潛力。勞動者的建議能使工廠計劃更為精確，並借助於組成集體合同的不可分割的部分，即技術組織措施來保證工廠計劃的完成。但是，只有在工會工作做得好，我們善於克服缺點和支持勞動者首創精神的地方，我國勞動人民的創造力量才能充分地發揮出來。

在開展迎接蘇軍解放捷克斯洛伐克十周年的社會主義競賽中，表現了我國勞動人民的創造積極性和工人、工長、工程技術人員的無限的主動性。今年計劃的完成就證明我國勞動人民在社會主義建設事業中獲得了新的巨大的勝利。這種主動精神是社會主義的愛國主義和新勞動態度的良好表現。

黨和政府獎勵成績卓著的職工，因為他們以自己工作的成果促進了偉大的成就。我們人民民主國家給予他們極大的榮譽。第二次工會代表大會以後，共和國總統因許多勞動者獲得勞動成就而給予獎勵，發給他們118個共和國勳章、458個勞動勳章、896個建設功績獎章和1,323個獎勵優秀工作的獎章。在全國社會主義競賽中，有229個企業因成績優秀而獲得政府和工會中央理事會的流動紅旗，有680個企業獲得中央各部和各產業工會中央委員會的流動紅旗。在全國社會主義競賽過程中，在各企業中間出現了一些多次獲得流動紅旗的優秀單位，如“西羅”工廠，那帕葉特爾的“斯維特”工廠，被爾格爾茲姆夫的機器拖拉機站和其他企業等。

社会主义競賽的成就，特別是今年第一季度社会主义競賽的成就，就在于劳动者集中一切力量减少了廢品的数量和提高产品的质量。目前只在輕工業企業中采用的爭取產品优良質量的競賽形式，正推廣到其他工業部門中去。爭取优良質量和完成新指标的問題將成为我們各个企業所要注意的中心問題。

为了全力地完成和超額完成計劃而形成了一些團結友爱的集体，其中也出現了新的卓越的工作者和合理化建議者，例如波若尼，齐勒貝尔，諾瓦尔，特連奇科娃，克尔哈娃和其他成千上万的人。这些劳动者不僅以自己的劳动成就和建設性的意見帮助建立先進的工藝过程和生產組織，并且很願意把自己的經驗傳授給其他的工作者。

發明者、生產革新者和合理化建議者运动是工人階級文化和技術水平提高的証明。这一运动的开展对改善生產和生產合理化給予了实际的帮助，并減輕了繁重的劳动。合理化建議的数目不断地增加。1954年就提出了115,000件合理化建議，其中45,000件已运用到生產中去了，合理化建議比1953年增加了36.3%。同时，1954年的各种發明創造也比1953年增加了65%。

哥特瓦尔德机器制造厂是廣泛开展合理化建議者和生產革新者运动的企業之一。1954年在这个工厂里就提出了333件合理化建議，其中有183件已被采用，而115件已經實現了。由于这些合理化建議的實現就節省了300多万克朗。實現合理化建議和运用革新者的方法对工厂經常提高劳动生產率、改善產品質量和提高贏利有很大帮助。

工会組織最重要的任务之一就是为了提高劳动生產率而引導和發揮劳动者的創造積極性，并吸引最廣泛的劳动

群众参加社会主义競賽。

要正确地組織和領導社会主义競賽就必須使競賽与生產技術財務計劃的任务緊密結合，使工長和工会代表的作用在競賽过程中提高到政府和工会中央理事会一些決議所規定的程度。把劳动者的主动性具体地运用到各項主要的生產任务上，能帮助克服社会主义競賽中的形式主义，并使競賽成为各企業均衡完成計劃的有效工具。工会的主要任务就是保証使每个劳动者了解企業計劃中所規定的主要任务，保証采用和廣泛推行企業內的經濟核算制。这就是廣大群众参加减低生產开支和提高生產贏利的前提。

工会應該关心使競賽的發展不要帶有自發性，而應該經常地、有目的地吸引工人們参加競賽，并使他們了解先進工作者的模范事迹和工作方法，以便使全体劳动者都掌握这些先進工作方法。

我們若是談到廣泛地吸引全体劳动者参加競賽，那末只有能够完成下面这一主要任务的競賽對我們來說才是重要的。这就是帮助落后者赶上先進者的水平，使企業和全部國民經濟的生產和生產率得到普遍提高。但是，为此必須加强对完成計劃落后的企業的注意和关心。在各个企業的內部，也必須首先帮助落后的車間、工段、工作地点和个别的工人。因此，必須运用優良的經驗，以便使每个工人、每个單位、每个工厂和每个工業部門都完成計劃的各項指标。

在生產會議上，在工会基層組織全体大会上必須檢查完成保証条件的情况。在各个小單位中討論競賽的總結，有助于我們評比本單位每个人的工作，使我們可以看到工作中的优点和缺点，挖掘生產中的潜力和提高劳动生產率。在这种情况下，社会主义競賽的檢查和評比就真正成为批